



  
**LENTZ**



## WAFFELEISEN

Art.-Nr.: 29023/ZM-201

DE EN

Bedienungsanleitung  
instruction manual





## 1. Wichtige Information vor Gebrauch

Lesen Sie die Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise sorgfältig durch bevor Sie das Gerät verwenden. Die Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Gerät führen. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

## 2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Waffeleisen ist ausschließlich zum Backen von Waffeln geeignet. Zudem ist das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt, sondern ausschließlich für die Benutzung im privaten Haushalt, aber nicht in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen, nicht in landwirtschaftlichen Anwesen und nicht von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen sowie Frühstücksspendensen. Jede andere Verwendung oder Änderung des Gerätes ist nicht bestimmungsgemäß und ist grundsätzlich untersagt. Für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder falsche Bedienung entstanden sind, kann keine Haftung übernommen werden.

## 3. Warnhinweise

Ist ein Textabschnitt mit einem der nachfolgenden Warnsymbole gekennzeichnet, muss die im Text beschriebene Gefahr vermieden werden, um den dort

beschriebenen, möglichen Konsequenzen vorzubeugen.

**GEFAHR!** Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.

**WARNUNG!** Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

**VORSICHT!** Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

### Antihaffbeschichtete Backformen:

**HINWEIS!** Auf die Backplatten bzw. Backformen dürfen keinerlei Gegenstände gelegt werden, da dies zur Beschädigung der Antihaffbeschichtung führen kann.

**HINWEIS!** Bei der bestimmungsgemäßen Verwendung des Gerätes und bei der Reinigung dürfen keine metallischen und/oder scharfkantigen Gegenstände zur Anwendung kommen.

**HINWEIS!** Lesen und beachten Sie alle nachfolgend aufgeführten Sicherheitshinweise. Bei Nichtbeachten bestehen erhebliche Unfall- und Verletzungsrisiken sowie die Gefahr von Sach- und Geräteschäden.



**WARNUNG!** Warnung vor Gefahr durch elektrischen Schlag!



**ACHTUNG!** Warnung vor Gefahr durch heiße Oberflächen!





**CE** Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Das Siegel „Geprüfte Sicherheit“ (GS-Zeichen) bescheinigt, dass der Ventilator allen Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG) entspricht. Das GS-Zeichen zeigt an, dass bei bestimmungsgemäßer Verwendung und bei vorhersehbarer Fehlanwendung des gekennzeichneten Produktes die Sicherheit und die Gesundheit des Nutzers nicht gefährdet sind.

## 4. Sicherheitshinweise



### WARNUNG!

Lesen und beachten Sie alle nachfolgend aufgeführten Sicherheitshinweise. Bei Nichtbeachten bestehen erhebliche Unfall- und Verletzungsrisiken sowie die Gefahr von Sach- und Geräteschäden.

#### Gefahren für Kinder und Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Reinigung und die Wartung durch den Benutzer dürfen nicht durch

Kinder vorgenommen werden, es sei denn sie sind 8 Jahre oder älter und werden beaufsichtigt. Das Gerät und seine Anschlussleitung sind von Kindern jünger als 8 Jahre fernzuhalten.

- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder erkennen nicht die Gefahr, die beim Umgang mit elektrischen Geräten entstehen kann. Deshalb das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren benutzen und aufbewahren. Lassen Sie das Netzkabel nicht herunterhängen, damit nicht daran gezogen wird.
- Halten Sie Verpackungsmaterial von Kindern fern – **Erststichungsgefahr!**

#### Gefahren beim Umgang mit Elektrogeräten

- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Schutzkontakt-Steckdose mit einer Netzspannung gemäß Typenschild an.
- Bei der Beschädigung des Netzkabels darf dieses nur durch eine vom Hersteller benannte Fachwerkstatt ersetzt werden, um Verletzungs- und Unfallgefahren sowie Schäden am Gerät zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass sich die Steckdose in der Nähe des Gerätes befindet und frei zugänglich ist, um das Gerät im Störfall schnell vom Netz zu trennen.
- Reparaturen dürfen nur von zugelassenen Fachwerkstätten ausgeführt werden. Nicht fachgerecht reparierte Geräte stellen eine Gefahr für den Benutzer dar.



- Das Gerät während des Betriebes nicht ohne Aufsicht lassen, um Unfälle zu vermeiden.
- Um Unfälle zu vermeiden, sollten niemals mehrere Haushaltsgeräte gleichzeitig (z. B. über einen 3er-Steckdoserverteiler) an dieselbe Schutzkontakt-Steckdose angeschlossen werden.

- Tauchen Sie das Gerät nie in Wasser und benutzen Sie es nicht im Freien, da es weder Regen noch anderer Feuchtigkeit ausgesetzt werden darf – **Stromschlaggefahr!**

- Sollte das Gerät doch einmal ins Wasser gefallen sein, ziehen Sie erst den Netzstecker und nehmen Sie das Gerät dann heraus! Nehmen Sie das Gerät danach nicht mehr in Betrieb, sondern lassen Sie es erst von einer zugelassenen Servicestelle überprüfen. Dies gilt auch, wenn das Netzkabel oder das Gerät beschädigt sind oder wenn das Gerät heruntergefallen ist.

#### **Stromschlaggefahr!**

- Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist und vor jeder Reinigung oder bei Betriebsstörungen! Niemals am Netzkabel ziehen! **Stromschlaggefahr!**

- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel oder das Gerät nie auf heißen Oberflächen oder in der Nähe von Wärmequellen platziert werden. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht mit heißen oder scharfkantigen Gegenständen in Berührung kommt. **Stromschlaggefahr!**

- Knicken Sie das Netzkabel keinesfalls und wickeln Sie es nicht um das Gerät, da dies zu einem Kabelbruch führen kann. **Stromschlaggefahr!**

- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie sich auf feuchtem Boden befinden oder wenn Ihre Hände oder das Gerät nass sind. **Stromschlaggefahr!**
- Öffnen Sie das Gerät nie und versuchen Sie keinesfalls mit Metallgegenständen in das Innere zu gelangen. **Stromschlaggefahr!**

#### **Gefahren beim Betrieb des Waffeleisens**

- Bei Betrieb von Elektro-Wärmegeräten entstehen sehr hohe Temperaturen, die zu Verbrennungen führen können (z. B. Backplatten bzw. Backformen und Gehäuse). Berühren Sie keinesfalls mit bloßen Händen die heißen Oberflächen! Benutzen Sie daher vorhandene Griffe und tragen Sie hierfür stets wärmeisolierende Kochhandschuhe. Weisen Sie auch andere Benutzer auf die Gefahren hin! **Verletzungsgefahr!**

- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen und/oder verstauen. Bedenken Sie, dass das Gerät auch nach dem Abschalten noch sehr heiß sein kann.

#### **Verbrennungsgefahr!**

- Achten Sie darauf, dass Sie das Waffeleisen auf eine rutsch-feste und hitzebeständige Unterlage stellen. Einen Hitzestau vermeiden Sie, wenn Sie das Gerät nicht direkt an eine Wand oder unter einen Hängeschrank o. ä. stellen. Decken Sie das Gerät während des Betriebes nicht ab. Sorgen Sie für ausreichenden Freiraum und Sicherheitsabstand zu allen leicht brennbaren Gegenständen, wie z. B. Gardinen und Vorhängen. **Brandgefahr!**





- Stellen Sie das Waffeleisen auf eine ebene, spritzunempfindliche Fläche, da Spritzer nicht immer vermeidbar sind. Die Fläche sollte leicht zu reinigen sein.

- Um Unfälle zu vermeiden, sollten Sie niemals für mehrere Haushaltsgeräte gleichzeitig dieselbe Schutzkontakt-Steckdose benutzen.

- Beim Öffnen und Schließen des Gerätedeckels sowie beim Backvorgang kann heißer Dampf austreten. Vorsicht auch beim Anfassen des Griffes. **Verletzungsgefahr!**

- Vermeiden Sie Ortswechsel, solange das Gerät oder Teile dessen heiß sind oder solange sich heiße Speisen oder Flüssigkeiten darin befinden. Lassen Sie es erst auf Raumtemperatur abkühlen.

#### **Verbrennungsgefahr!**

- Nur Original-Zubehör verwenden. Bei Verwendung von nicht Original-Zubehör ist mit erhöhter Unfallgefahr zu rechnen. Bei Unfällen oder Schäden mit nicht Original-Zubehör entfällt jede Haftung. Bei der Verwendung fremder Zubehörteile und daraus resultierenden Geräteschäden erlischt jeglicher Garantieanspruch.

- Um Gefährdungen zu vermeiden, ziehen Sie immer bei Nichtbenutzung den Netzstecker aus der Schutzkontakt-Steckdose und lassen das Gerät auf Raumtemperatur abkühlen.

- Das Gerät ist nicht dafür bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem betrieben zu werden.

- Ziehen Sie vor der Reinigung stets den Netzstecker aus der Schutzkontakt-Steckdose. **Stromschlaggefahr!**

- Lassen Sie das Gerät und alle Zubehörteile vor der Reinigung vollständig abkühlen.

- Verwenden Sie keine scharfen Reinigungs- und Scheuermittel.

- Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in das Innere des Gerätes gelangt.

- Beachten Sie die weiteren Hinweise im Kapitel „Wartung, Reinigung und Pflege“.

## 5. Lieferumfang/Geräteteile

Zum Lieferumfang gehören:

- 1 Waffeleisen
- 1 Bedienungsanleitung

## 6. Gerätebeschreibung

- 1 – Waffeleisen
- 2 – Kontrollleuchte

## 7. Technische Daten



Modell:	ZM-201
Netzspannung:	220-240V, 50/60 HZ
Schutzklasse:	I
Leistung:	750 Watt





## HINWEIS!

Vor der ersten Benutzung Ihres Gerätes ist es notwendig einen ca. 5-minütigen Heizvorgang auszuführen.

Hierbei evtl. auftretender leichter Geruch sowie leichte Rauchentwicklung sind normal und verschwinden nach 1-2 Heizdurchgängen. Dies ist keine Fehlfunktion des Gerätes. Sorgen Sie dennoch für eine ausreichende Belüftung, z. B. durch Öffnen des Fensters.

- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, hitzeunempfindliche Oberfläche.
- Wickeln Sie das Netzkabel mit dem Netzstecker vollständig ab und schließen Sie das Gerät an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose, die den Angaben auf dem Gerät entspricht an.
- Führen Sie nun 1-2 ca. 5-minütige Heizvorgänge (ohne Zutaten) durch. Beachten Sie dabei die Anleitung und Warnungen unter „Gebrauch des Waffeleisens“.
- Trennen Sie danach das Gerät vom Netz indem Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und lassen es auf Raumtemperatur abkühlen.
- Reinigen Sie das Gerät wie im Abschnitt „Reinigung und Pflege“ beschrieben.

Zusätzlich empfehlen wir Ihnen noch 1-2 Backdurchgänge mit Teig durchzuführen, um etwaige produktionsbedingte Rückstände gänzlich zu beseitigen. Diese Waffeln sind nicht zum Verzehr geeignet.

6 - DE

## 9. Gebrauch des Waffeleisens



### WARNUNG!

Vor der ersten Benutzung des Gerätes ist es notwendig einen ca. 5-minütigen

- Teile und Oberflächen des Gerätes werden während des Betriebs heiß. Berühren Sie nicht die heißen Teile und Oberflächen des Gerätes.
  - Der Gehäusedeckel wird auch erhitzt, wenn dieser geöffnet ist. Seien Sie deshalb besonders vorsichtig um Verbrennungen und/oder Sachschäden zu vermeiden.
  - Halten Sie den Griff während des Backvorganges nicht fest – es besteht Verletzungsgefahr durch austretenden heißen Dampf.
  - Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen oder verstauen.
  - Bereiten Sie die Zutaten vor und stellen Sie griffbereit in die Nähe des Gerätes. Schließen Sie das Gerät erst danach an die Schutzkontakt-Steckdose an.
1. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, hitzeunempfindliche Oberfläche.
  2. Wickeln Sie das Netzkabel mit dem Netzstecker vollständig ab und schließen Sie das Gerät an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose, die den Angaben auf dem Gerät entspricht an.
  3. Die rote Betriebskontrollleuchte (3) und die grüne Temperaturkontrollleuchte (4) leuchten auf. Das Gerät beginnt mit dem aufheizen.





4. Nachdem das Gerät die Betriebstemperatur erreicht hat erlischt die grüne Temperaturkontrollleuchte (4). Dies zeigt an, dass die optimale Temperatur erreicht wurde.
5. Die Temperaturkontrollleuchte (4) und somit auch das Thermostat schalten sich nun während des Betriebes ein und aus, um die optimale Temperatur beizubehalten.
6. Entriegeln Sie den Verschlussclip und öffnen den Gehäusedeckel vollständig.
7. Manche Teigrezepte neigen zum Anhaften, fetten Sie daher die Backplatten mit Butter, Margarine oder hitzebeständigem Pflanzenöl ein.
8. Verteilen Sie den Teig gleichmäßig, sodass die gesamte untere Backform mit Teig ausgefüllt ist. Füllen sie die Backform maximal bis zur Oberkante der inneren Erhebungen. Bei einer Überfüllung quillt der Teig beim Schließen des Gerätedeckels über den Rand der Backform und verunreinigt Gerät und Arbeitsfläche.
9. Schließen Sie den Deckel des Gerätes sofort nach dem Einfüllen des Teiges und drücken Sie die Griffe kurz und leicht zusammen. Verschließen Sie das Gerät mit Hilfe des Verschlussclips damit die Waffeln unten und oben eine gleichmäßige Bräunung erhalten.
10. Öffnen Sie den Deckel erst nach 2-3 Minuten Backzeit zur Kontrolle des Backergebnisses. Ein zu häufiges Öffnen des Deckels lässt das Gerät schneller abkühlen und beeinflusst die gleichmäßige Bräunung.
11. Die ideale Backzeit variiert je nach Rezept und gewünschtem Bräunungsgrad.

12. Die Waffeln können nach der Backzeit mit einem geeigneten, hitzebeständigen Holz- oder Kunststoffpfannenwender entnommen werden. Achten Sie darauf, dass Sie die Backformen nicht zerkratzen.



#### HINWEIS!

- Bleibt eine Waffel im Gerät hängen oder der Deckel lässt sich nicht korrekt öffnen fassen Sie keinesfalls in das Gerät oder auf die heißen Oberflächen des Gerätes. Verwenden Sie geeignete Kochhandschuhe und/oder einen geeigneten Pfannenwender, um den Gerätedeckel zu öffnen bzw. die Waffel aus dem Gerät zu nehmen.



#### HINWEIS!

Nach der Entnahme sind die Waffeln sehr heiß! Lassen Sie die Waffeln vor dem Verzehr ausreichend abkühlen.

#### **Verbrennungsgefahr!**

13. Um weitere Waffeln zu backen, schließen Sie das Gerät wieder und warten bis das Gerät die nötige Temperatur erreicht hat (siehe Punkt 3) und beginnen Sie wieder bei Punkt 6.



#### HINWEIS!

Beachten Sie bitte, dass die nächsten Waffeln möglicherweise in kürzerer Zeit gebacken sind, da die Backformen einen Teil der Wärme speichern. Es ist möglich, dass einige Backdurchgänge benötigt werden, um die optimalen Ergebnisse zu erzielen.





**14.** Das Gerät nach der Benutzung vom Netz trennen, indem der Stecker aus der Schutzkontakt-Steckdose gezogen wird.

**15.** Lassen Sie das Gerät auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie es reinigen und/oder verstauen.

## 10. Reinigung und Pflege



### WARNUNG!

Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags durch stromführende Teile.

Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags durch stromführende Teile.

- Ziehen Sie vor der Reinigung grundsätzlich den Netzstecker.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Falls das Gerät doch in Flüssigkeit gefallen sein sollte, fassen Sie dieses unter keinen Umständen an. Ziehen Sie zuerst den Netzstecker.



### ACHTUNG!

Es besteht Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen.

- Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung unbedingt auf Raumtemperatur abkühlen.



### HINWEIS!

Es besteht ein möglicher Geräteschaden durch unsachgemäßen Gebrauch.

- Benutzen Sie zur Reinigung des Gerätes bzw. Backformen nie scharfe oder scheuernde Reinigungsmittel oder scharf-kantige Gegenstände.
- Zur Reinigung der äußeren Flächen des Gerätes benutzen Sie bitte ein trockenes, höchstens leicht feuchtes Tuch. Reiben Sie anschließend das Gehäuse trocken. Bei stärkeren Verschmutzungen verwenden Sie etwas mildes Spülmittel.
- Achten Sie unbedingt darauf, dass keine Flüssigkeiten in das Innere des Gerätes laufen.

## Reinigung

### Reinigung und Pflege

Um die Backformen zu reinigen, entfernen Sie zunächst grobe Speisereste sowie Krümel mit einem trockenen Tuch oder einer weichen und trockenen Bürste.

Fettrückstände entfernen Sie mit Haushaltspapier oder einem trockenen Tuch.

Angebrannte Speisereste oder gröbere Verschmutzungen lassen sich mit etwas Spülmittel und einem leicht feuchten Tuch beseitigen. Wischen Sie die behandelten Stellen mit einem leicht feuchten Tuch ohne Spülmittel nach um Seifenreste zu beseitigen.







## 11. Aufbewahrung

Achten Sie darauf, dass das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern, an einem trockenen, staub- und frostfreien Ort aufbewahrt wird ohne direkte Sonneneinstrahlung.

## 12. Entsorgung

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.



Werfen Sie das Gerät nicht in den normalen Hausmüll. Das Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

## 13. Garantie der Hatex AS GmbH

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum.

### Garantiebedingungen

- Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Original-Kassenbon auf. Er dient als Nachweis für den Kauf.
- Sollte innerhalb der drei Jahre ab dem Kaufdatum ein Material oder Produktionsfehler auftreten, werden wir das Produkt, nach unserer Wahl ersetzen oder kostenlos reparieren.
- Dies setzt voraus, dass uns innerhalb der genannten Frist von drei Jahren, sowohl das Gerät als auch der Kassenbon inklusive einer schriftlichen kurzen Beschreibung des Defekts vorgelegt wird. Die Beschreibung muss enthalten worin der Defekt besteht und wann er aufgetreten ist.
- Sollte der Defekt von unserer Garantie gedeckt sein, erhalten Sie ein neues Produkt zurück oder wir reparieren das defekte Gerät.
- Mit dem Austausch oder einer Reparatur des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum. Das Ersetzen oder Reparieren von Teilen des Gerätes verlängert die Garantiezeit nicht.
- Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert.



- Bereits beim Kauf vorhandene Schäden oder Mängel müssen umgehend nach dem Auspacken der Ware gemeldet werden.
- Reparaturen nach Ablauf der Garantiezeit sind kostenpflichtig.
- Von der Garantie abgedeckt sind Material- oder Fabrikationsfehler.
- Nicht von der Garantie abgedeckt sind Teile des Produktes, die normaler Abnutzung unterliegen und als Verschleißteile gelten. Auch sind leicht zerbrechliche oder leicht zu beschädigende Komponenten, wie zum Beispiel Akkus oder Teile aus Glas nicht von der Garantie gedeckt.
- Der Garantieanspruch verfällt durch die Beschädigung des Produktes von außen, durch unsachgemäßen Gebrauch und durch unsachgemäße Wartung. Entnehmen und befolgen Sie alle Informationen und Anweisungen für einen sachgemäßen Gebrauch und die sachgemäße Wartung des Produktes der Bedienungsanleitung.
- Die Garantie deckt auch keine Defekte oder Beschädigungen ab, die durch die Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung entstanden sind.
- Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

## Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild des Gerätes, dem Verkaufskarton oder der Bedienungsanleitung.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie bitte die folgende Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail. Dort wird Ihnen das weitere Vorgehen ausführlich beschrieben.

Tel.: +49 2154 470 26-630

E-Mail: [info@hatex24.de](mailto:info@hatex24.de)





## 1. Important Information

Read these directions for use carefully before using the appliance, and save them for future reference.

Non-compliance with the operating manual can lead to serious injuries or damages to the appliance. Retain the operating manual for future use.

If you share the appliance with third person, give the operating manual along with it without fail.

## 2. Normal use

The waffle iron is suitable exclusively for baking waffles. In addition, the appliance is not intended for commercial use, but only for use in private household but not for use in kitchens for employees in shops, offices and other commercial areas, not in agricultural estates, not by customers in hotels, motels or other living facilities and bed and breakfast. Any other use or modification of the device is not intended and is strictly prohibited. No liability can be accepted for damage caused by improper use or incorrect operation.

**NOTE!** No objects may be placed on the baking plates or baking molds as this may damage the non-stick coating.

**NOTE!** When the appliance is used as intended and during cleaning, no metallic and / or sharp-edged objects may be used.

## 3. Legend

If a text section is marked with one of the following warning symbols, the risk described in the text can be prevented

to avoid the consequences described there.



### **WARNING!**

This signal symbol/word denotes a hazard with a medium degree of risk, which can lead to death or serious injury if it is not prevented.



**PLEASE NOTE!** This signal word warns before the possible property damage.



The products marked with this symbol fulfil all applicable community rules of European economic area.



The seal "Tested safety mark" (GS-mark) certifies that the fan corresponds to all the requirements of German Product Safety Law (ProdSG). The GS-mark shows that for the intended usage and in case of foreseeable misuse of the marked product, the safety and health of the user are not at risk.

## 4. Safety instructions



### **WARNING!**

Read and observe all Safety instructions listed below. Failure to do so will result in considerable accident and injury risks as well as the risk of damage to property and equipment.

### **Dangers for children and persons with limited abilities•**

This appliance can be used by the children older than 8 years and by individuals with reduced physical, sensory or mental abilities or





lack of experience and/or knowledge, if they use it under supervision or have been instructed regarding the safe use of the appliance and have understood the consequential risks.

- Cleaning and maintenance by the user is not allowed to be carried out by the children without supervision, unless they are above 8 years and are monitored. The appliance and its connecting cable must be kept away from children under 8 years of age.
- Children are not allowed to play with the appliance. Children do not recognize the danger which may arise when handling electrical equipment. Therefore, use and store the device out of the reach of children under 8 years of age. Do not let the power cord hang down to prevent it from being pulled.
- Keep packaging material away from children – **Choking hazard!**

### **Dangers when handling electrical appliances**

- Only connect the device to a properly installed earthed socket with a mains voltage according to the type plate.
- In case of damage to the power cord, this should be replaced by a specialist workshop named by the manufacturer in order to avoid injury and accident risks and damage to the device.
- Make sure that the socket is near the appliance and that it is freely accessible in order to quickly disconnect the appliance from the mains in the event of a fault.
- Repairs are allowed to be carried out only by the permitted specialist workshops. Devices, which are not repaired

properly pose a risk for the user.

- In order to avoid accidents, do not leave the device unattended during operation.
- In order to avoid accidents, never connect several household devices simultaneously (e.g. via a 3-socket distributor) to the same earthed socket.
- Never immerse the device in water or use it outdoors as it should neither be exposed to rain nor to moisture–

### **Shock Hazard!**

- If the appliance has fallen into the water, first unplug the device and then remove the appliance! Afterwards, stop using the appliance and have it checked by an authorized service center. This also applies if the power cord or the appliance is damaged or if the appliance has been dropped. Risk of electric shock!
- Always disconnect the mains plug when the appliance is not in use and before every cleaning or malfunction! Never pull on the power cord! Risk of electric shock!
- Make sure that the power cable or the device are never placed on hot surfaces or near heat sources. Lay the mains cable in such a way that it does not come in contact with the objects having sharp edges. Risk of electric shock!
- Never bend the power cord or wrap it around the device, as this may cause a cable break. Risk of electric shock!
- Do not use the appliance when you are on damp ground or when your hands or the appliance are wet. Risk of electric shock!
- Never open the device and never try to get inside with metal objects. Risk of electric shock!





## Dangers in the operation of the waffle iron

In case of operation of electric heaters, very high temperatures occur, which can lead to burns (eg baking plates or baking molds and housings). Never touch hot surfaces with bare hands! For this purpose use existing handles and always wear heat-insulating cooking gloves. Make other users aware of the dangers! Risk of injury!!

- Let the appliance cool completely before cleaning and / or stowing it. Keep in mind that the appliance may still be very hot after switching it off. Risk of burns!
- Ensure that you place the Waffel-iron on a non-slip and heat-resistant surface. You avoid heat accumulation if you do not place the device directly against a wall or under a wall cupboard or the like. Do not cover the device during operation. Make sure there is sufficient clearance and safety distance to all easily flammable objects, such for e.g. Curtains and Drapes Risk of fire!
- Place the waffle iron on a flat surface that is insensitive to spraying, as splashes are not always avoidable. The surface should be easy to clean.
- In order to avoid accidents, you should never connect several household devices simultaneously to the same earthed socket.
- Hot steam can escape when opening and closing the lid and during the baking process. Also be careful when touching the handle. Risk of injury!
- Avoid changing places as long as the appliance or its parts it are hot or as long as there are hot foods or liquids

in them. Let it cool to room temperature first. Risk of burns!

- Only use original accessories. When using non-original accessories, increased risk of accidents is to be expected. In the event of accidents or damage with non-original accessories, no liability is accepted. When using foreign accessories and the resulting damage to the appliance because of it voids any warranty.
- To avoid hazards, always disconnect the mains plug from the earthing contact socket when not in use and allow the device to cool to room temperature.
- The device is not intended to be operated with an external timer or a separate tele-control system.
- Always unplug the power plug from the earthed socket before cleaning. Risk of electric shock!
- Let the device and all accessories to cool completely before cleaning.
- Do not use harsh cleaning and abrasive products.
- Make sure that no liquid gets inside the device.
- Observe the further instructions in the chapter "Maintenance, cleaning and care".

## 5. Appliance Delivery/Appliance parts

### The delivery includes:

- 1 Waffle maker
- 2 instruction manual



## 6. Device Description

- 1 – Waffle iron
- 2 – Indicator light



## 7. Technical Data

Modell:	ZM-201
Netzspannung:	220-240V, 50/60 HZ
Schutzklasse:	I
Leistung:	750 Watt

## 8. Start-up operation and use



### NOTE!

Before using your device for the first time, it is necessary to carry out a 5-minute heating process. Here, the possibly occurring slight smell and slight smoke development are normal and disappear after 1-2 heating passes. This is not a malfunction of the device. Still, ensure adequate ventilation, e.g. by opening the window.

- Place the appliance on a flat, heat-resistant surface.
- Unwind the power cord with the

power plug completely and connect the appliance to a properly installed power outlet that corresponds to the specifications on the device. • Now carry out 1-2 approx.

5 minutes of heating process (without ingredients). For this, follow the instructions and warnings under "Using the waffle iron".

- Then disconnect the appliance from the mains by pulling the mains plug out of the socket and let it cool down to room temperature.
- Clean the appliance as described in the Section "Cleaning and Care"

In addition, we recommend you do 1-2 baking cycles with dough, in order to completely remove any production-related residues. These waffles are not suitable for consumption.

## 9. Use of waffle iron



### WARNING!

- Parts and surfaces of the device become hot during operation. Do not touch the hot parts and surfaces of the device.
- The housing cover is also heated, when it is open. So be especially careful in order to avoid burns and / or property damage.
- Do not hold the handle during baking process - there is a risk of injury because of the escaping hot steam.
- Let the appliance cool completely before cleaning or stowing it.
- Prepare the ingredients and place them close to the device. Then connect the appliance to the earthing contact socket.





1. Place the appliance on a flat, heat-resistant surface.
2. Unwind the power cord with the power plug completely and connect the appliance to a properly installed power outlet that corresponds to the specifications on the device.
3. The red operation indicator lamp (3) and the green temperature indicator lamp (4) light up. The appliance starts heating up.
4. After the device has reached the operating temperature, the green temperature indicator light (4) goes out. This indicates that the optimum temperature has been reached.
5. The temperature control light (4) and thus also the thermostat now turn on and off during operation to maintain the optimum temperature.
6. Unlock the locking clip and fully open the housing cover.
7. Some dough recipes tend to stick, so grease the baking plates with butter, margarine or heat-resistant vegetable oil.
8. Distribute the dough evenly so that the entire bottom baking pan is filled with dough. Fill the baking pan up to the upper edge of the inner elevations. If overfilled, the dough swells over the edge of the baking pan when the lid is closed and contaminates the appliance and worktop.
9. Close the lid of the appliance immediately after filling the dough and squeeze the handles together briefly and lightly. Seal the device with the help of the clip so that the waffles get a uniform browning at the top and bottom.
10. Only open the lid after 2-3 minutes of baking time to check the baking

result. Too frequent opening of the lid will cool down the device more quickly and affect even browning.

11. The ideal baking time varies depending on the recipe and the desired degree of browning.

12. The waffles can be removed after the baking time with a suitable, heat-resistant wood or plastic spatula. Be careful not to scratch the baking pans.



#### NOTE!

- If a waffle gets stuck in the device or if the lid does not open correctly, do not reach into the device or onto the hot surfaces of the appliance. Use suitable cooking gloves and / or a suitable spatula to open the device lid or to take the waffle from the device.



#### WARNING!

- After taking out the waffles are very hot! Allow the waffles to cool sufficiently before consumption. Risk of burns!

13. In order to bake more waffles, close the device again and wait until the device reaches the required temperature (see point 3) and start again from point 6.



#### NOTE!

Please note that the next waffles may be baked in less time, as the baking molds store some of the heat. It is possible that few baking rounds are required to get the best results.



**14.** After use, disconnect the device from the mains by pulling the plug out of the socket.

**15.** Let the appliance cool to room temperature before cleaning and / or stowing it.

## 10. Cleaning and care



### WARNING!

There is a risk of electric shock due to current-carrying parts.

- Pull out the power plug completely before cleaning.

- Do not immerse the appliance in water or other liquids.

- If the appliance falls in the liquid, do not grab it in any circumstances. Pull out the power plug first.



### WARNING!

There is a risk of burning due to hot surfaces.

- Let the appliance cool to room temperature before cleaning.



### NOTE!

There is possible appliance damage due to improper use.

- Never use any sharp or abrasive cleaning agents or sharp-edged objects when cleaning the device or bake-ware.

- To clean the outer surfaces of the device please use a dry, slightly damp cloth. Then rub the housing dry. For heavy soiling use a little mild detergent.

- Please take care without fail that liquids do not enter inside the appliance.

## 11. Storage

Be sure to keep the appliance out of the reach of children, in a dry, dust-free, and frost-free location away from direct sunlight.

## 12. Disposal

Dispose of the packaging material correctly sorted.

Give the cardboard and carton for the waste paper collection, foils for the collection of recyclables.

Do not throw away the appliance in the normal household waste. The product is subject to the European directive 2012/19/EU.



Dispose of the appliance using an approved waste management process or using municipal waste disposal facility. Consider the currently applicable regulations. In case of doubt, contact your disposal facility.







## 13. Warranty of Hatex AS GmbH

You obtain a warranty of 3 years on this appliance from the date of purchase.

### Warranty conditions

- The warranty period begins with the purchase date. Keep the original-receipt. It is the proof of purchase.
- Within three years from the purchase date if a material or production fault occurs, we shall replace or repair it free of cost according to the option chosen by us.
- It is taken for granted that within the specified term of three years, the appliance as well as the receipt, including a brief written description of the defect shall be submitted. The description must include the information regarding what is the defect and when it has occurred.
- If the defect is covered under our warranty, you receive a new product or we repair the defective appliance.
- By exchanging or repairing the product, new warranty period does not start. Replacing or repairing the parts of the appliance does not extend the warranty period.
- The warranty period shall not be extended due to the warranty.
- The damages or defects already existing while purchasing must be immediately notified after unpacking the goods.
- Repairs after the expiry of the warranty period are at the owner's expense.
- Material or fabrication faults are

covered under warranty.

- Material or fabrication faults are covered under warranty.
- Parts of the product, which are subject to normal wear and tear and are considered as wearing parts, are not covered under warranty. Components that are easily breakable or can be easily damaged, such as accumulators or parts of glass, are not covered under warranty.
- The warranty claim expires due to external damage to the product, due to improper use and due to improper maintenance. Remove and follow all the information and instructions for proper use and appropriate maintenance of the product of the operating manual.
- The warranty does not cover any defects or damages, which have occurred due to non-compliance with the operating manual.
- Applications and activities, about which it has been advised or warned in the operating manual, should be avoided in any case.

### Process in case of warranty

In order to guarantee a quick processing of your request, please follow the following instructions:

- For the article number, please refer the data plate of the appliance, the retail carton or the operating manual.
- If functional fault or such defects occur, please contact the following service department via telephone or E-Mail. Further process is described for you in detail over there.

Tel.: +49 2154 470 26-630

E-Mail: info@hatex24.de



Importeur der Ware  
Hergestellt für:

**HATEX AS GmbH & Co. KG**  
Jakob-Kaiser-Straße 12  
47877 Willich, Germany

info@hatex24.de  
www.hatex24.de

